

## LED PROJECTOR KM0370-FHD

### V-LED20

NÁVOD K OBSLUZE

CS

BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

OWNER'S MANUAL

EN

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

MANUAL DE UTILIZARE

RO

## KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem/konserwacją czy uszkodzeniami mechanicznymi. Niewłaściwe użycie i obsługa będzie skutkowało uszkodzeniem i skróceniem żywotności urządzenia.



Symbol błyskawicy zakończonej strzałką w obrębie trójkąta równobocznego ma na celu ostrzec użytkownika o obecności niez izolowanego "niebezpiecznego napięcia" urządzenia, o wartości, która może stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym osób.



Symbol wykrzyknika w obrębie trójkąta równobocznego wskazuje obecność w dołączonej literaturze ważnych instrukcji dotyczących obsługi i konserwacji (serwisowania) tego urządzenia.

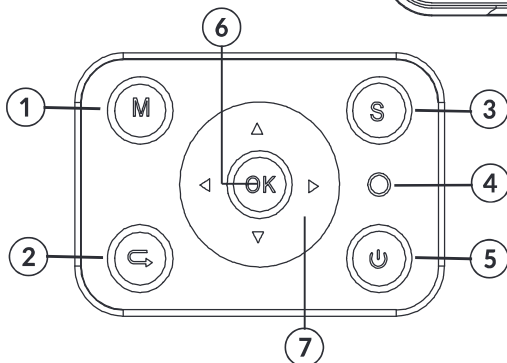
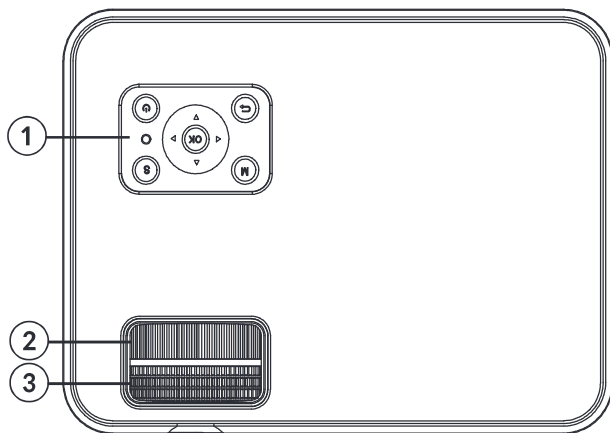
- Przed podłączeniem urządzenia, należy sprawdzić zgodność napięcia prądu gniazda zasilania i urządzenia.
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od źródła zasilania.
- **Zabrania się kierować wzrokiem na soczewkę projektora podczas pracy.**
- Urządzenie należy umieścić na płaskiej, suchej i stabilnej powierzchni. Urządzenie musi być stabilnie i bezpiecznie zainstalowane i zamontowane. Należy przestrzegać zaleceń, aby uniknąć potencjalnego uszkodzenia/obrażeń.
- **Urządzenie należy umieścić w miejscu z prawidłową cyrkulacją powietrza! ZABRANIA SIĘ zakrywać otworów wentylacyjnych urządzenia! Niedostateczna cyrkulacja powietrza lub używanie projektora w zakurzonej atmosferze spowoduje przegrzanie lampy projektora i uszkodzenie urządzenia! Nie należy wkładać niczego do otworów obudowy urządzenia.**
- Należy trzymać minimalny odstęp (co najmniej 15 cm) między projektorem a innymi obiektami w celu zapewnienia odpowiedniej wentylacji.
- Urządzenie należy chronić przed kurzem, źródłami ciepła, bezpośrednim nasłonecznieniem i ekstremalnymi temperaturami. Nie należy używać urządzenia w pobliżu otwartego ognia, np. świec. Nie należy używać i przechowywać urządzenia w miejscach o silnym polu magnetycznym. Należy chronić kabel zasilający przed ostrymi krawędziami i innymi czynnikami, które mogłyby doprowadzić do jego uszkodzenia.
- Pokrywa soczewki projektora powinna być założona jeśli urządzenie nie jest używane.
- Urządzenie należy chronić przed wilgocią, wodą oraz innymi płynami. Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
- Urządzenie wyłączone do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Urządzenie należy chronić przed upadkiem lub silnym naciskiem.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, a także te, które nie posiadają doświadczenia i nie są zaznajomione ze sprzętem, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób tak, aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Należy poinstruować dzieci, aby nie traktowały urządzenia jako zabawki. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu bez nadzoru.
- Urządzenie nie jest zabawką; należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zabezpieczenie przewodu zasilającego: przewód zasilania powinien być tak umieszczony, aby nie uległ uszkodzeniu w przypadku nadebnienia lub przygniecenia przez inne przedmioty.
- Odłączając urządzenie od źródła zasilania, należy chwycić i pociągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel/sznur.

- Producent nie gwarantuje kompatybilności urządzenia ze wszystkimi urządzeniami zewnętrznymi.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych, uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem/konserwacją czy uszkodzeniami mechanicznymi.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody wynikłe wskutek nieprawidłowego przeprowadzenia aktualizacji systemu urządzenia przez użytkownika.
- Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów.
- Podczas używania słuchawek, zbyt głośne słuchanie muzyki może doprowadzić do problemów ze słuchem. Należy odpowiednio dostosować głośność oraz długość słuchania. Przed podłączeniem słuchawek, należy zmniejszyć poziom głośności, aby uniknąć uszkodzenia słuchu. Nie należy używać podłączonych słuchawek na najwyższym poziomie głośności przez dłuższy czas.
- Należy ZAWSZE odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem. Urządzenie należy regularnie (co najmniej raz w miesiącu) czyścić jedynie za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać ściernych środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.
- Zabrania się używać urządzenia, jeśli przewód zasilający lub urządzenie zostało uszkodzone.
- W przypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
- Zabrania się własnoręcznej naprawy/demontażu urządzenia. Urządzenie nie posiada części, które mogłyby być naprawione własnoręcznie przez użytkownika. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.

## OPIS PRODUKTU

### GÓRA

1. Panel sterujący
2. Pokrętko regulacji korekcji zniekształceń trapezowych (Keystone)
3. Pokrętko regulacji ostrości

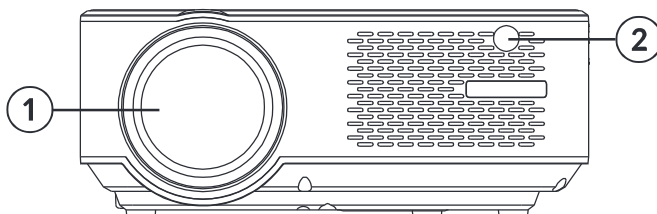
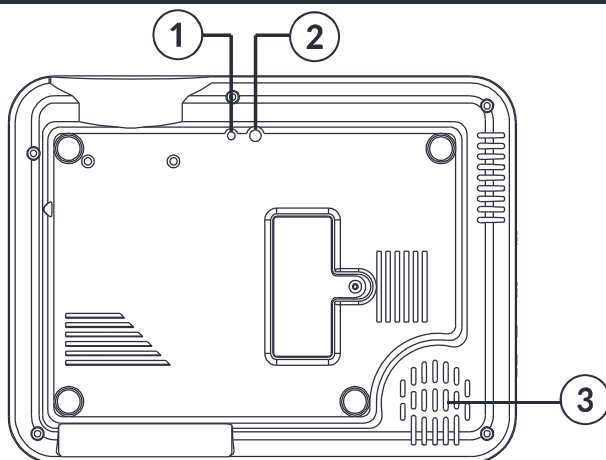


### PANEL STERUJĄCY

1. Menu
2. Wróć
3. Wybór źródła
4. Wskaźnik LED
5. Przycisk zasilania
6. Przycisk OK (wybierz / potwierdź / wejdź)
7. Przyciski kierunkowe

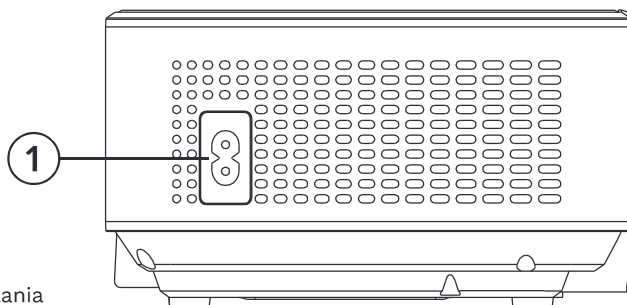
**DÓŁ**

1. Gwint na śrubę (do regulacji kąta podstawy)
2. Gwint do tripodu
3. Głośnik



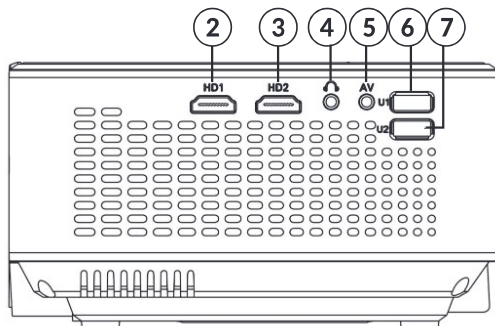
**PRZÓD**

1. Soczewka
2. Dioda podczerwieni



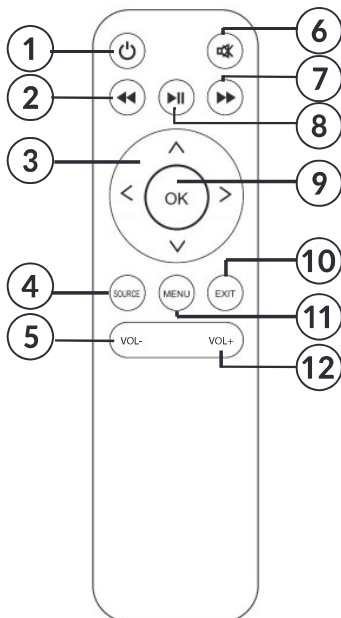
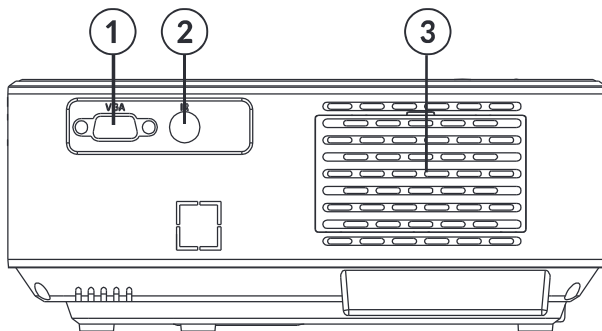
**BOKI**

1. Gniazdo przewodu zasilania
2. Wejście HDMI 1
3. Wejście HDMI 2
4. Wyjście słuchawkowe
5. Wejście sygnałowe AV
6. Port USB 1
7. Port USB 2



## TYŁ

1. Port VGA
2. Dioda podczerwieni
3. Otwory wentylacyjne



## PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

1. Przycisk zasilania
2. Do tyłu
3. Przyciski kierunkowe (w górę, w dół, w prawo, w lewo)
4. Wybór źródła
5. Regulacja głośności
6. Wycisz
7. Do przodu
8. Odtwarzanie/Pauza
9. Przycisk OK (wybierz / potwierdź / wejdź)
10. Wyjdź
11. Menu
12. Regulacja głośności

## WAŻNE

- Lampa projektora jest elementem eksploatacyjnym, który podlega zużyciu. Po pewnym czasie podczas normalnego użytkowania, jasność obniży się w stosunku do nowego urządzenia.
- Aby utrzymać optymalną żywotność lampy, nie należy odłączać nagle urządzenia od zasilania sieciowego! Po wyłączeniu urządzenia, należy odczekać co najmniej 5 minut przed ponownym włączeniem.
- Nie należy odłączać projektora od zasilania sieciowego jeśli wentylatory jeszcze pracują.
- Nie należy używać projektora bez przerwy!
- Nie należy umieszczać urządzenia w pudełku dopóki nie jest w pełni wystudzone!

## INSTALACJA I MONTAŻ

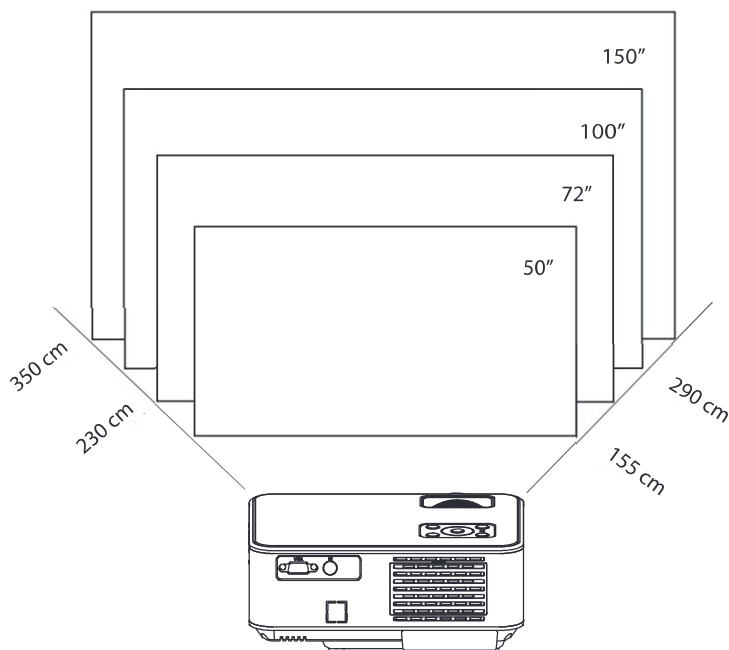
Przed użyciem, należy wybrać odpowiednie miejsce do umieszczenia projektora. Należy przestrzegać zaleceń i wskazówek poniżej dla optymalnej pracy projektora.

**WAŻNE:**

- Należy ZAWSZE się upewnić, że urządzenie jest bezpiecznie i stabilnie zamontowane.
- Należy utrzymać odpowiedni dystans pomiędzy urządzeniem i innymi obiektami. Nie należy zakrywać otworów wentylacyjnych urządzenia!
- Należy pamiętać, że projektor powinien się znajdować równolegle i prostopadłe do ściany lub ekranu projekcyjnego.
- Należy używać i przechowywać urządzenie w czystym miejscu o temperaturze pokojowej. Urządzenie NIE MOŻE być używane w zakurzonej atmosferze. Nie należy stawiać urządzenia w pobliżu klimatyzacji! Nie należy przykrywać otworów wentylacyjnych, gdyż może to grozić przegrzaniem i ewentualnym uszkodzeniem!
- Jasność pomieszczenia jest kluczowa dla jakości wyświetlanego obrazu. Należy obniżyć jasność otoczenia w celu uzyskania optymalnego obrazu.

**Dystans i rozmiar projekcji**

Dla optymalnej projekcji, należy odnieść się do wskazówek zamieszczonych na ilustracji i w tabeli poniżej. Podany poniżej dystans mierzony jest od soczewki do powierzchni na której jest wyświetlany obraz, dla domyślnych ustawień w proporcji 16:9.



| Rozmiar projekcji                   | 50"    | 72"   | 100"  | 150"  |
|-------------------------------------|--------|-------|-------|-------|
| Dystans pomiędzy soczewką a ekranem | 1,55 m | 2,3 m | 2,9 m | 3,5 m |

**UWAGA:**

- Rozmiar obrazu zależny jest od odległości pomiędzy projektorem a ekranem. Dopuszczalne jest 3% różnica od podanych wartości. Różne ustawienia powodują różne odległości.
- Rozmiary projekcji wykraczające poza podane wartości będą skutkować w niskiej jakości obrazu.

- Jakość obrazu jest w znacznym stopniu zależna od powierzchni na której jest wyświetlany obraz (ekran projekcyjny lub ściana pokryta farbą projekcyjną).

## Montaż

Użytkownik może umieścić projektor na półce, lub użyć jednego z dwóch gwintów na spodzie urządzenia.

Należy ZAWSZE się upewnić, że urządzenie jest bezpiecznie i stabilnie zamontowane, poziomo lub pod delikatnym kątem w odniesieniu do tyłu projektora. Nie należy instalować urządzenia pionowo ani pod kątem. Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów na projektorze ani w bezpośredniej otoczeniu.

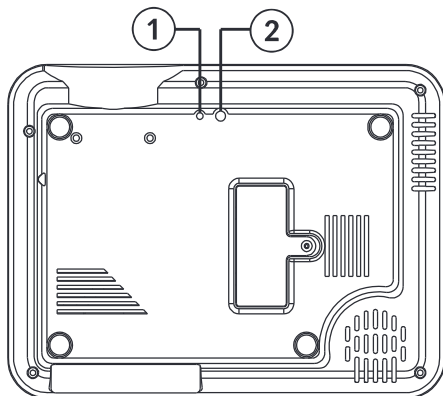
WAŻNE: użytkownik jest zobowiązany do upewnienia się, że projektor został zamontowany stabilnie i bezpiecznie. Jeśli projektor montowany jest do uchwytu lub tripoda, należy się upewnić, że uchwyt/tripod utrzyma obciążenie projektora i dodatkowych akcesoriów. W przypadku montażu do góry spodem, należy zwrócić szczególną uwagę na bezpieczeństwo montażu i upewnić się, że uchwyt i elementy montażowe są stabilne i bezpieczne!

Urządzenie posiada 2 gwinty na spodzie:

1. Gwint do śruby (do regulacji kąta podstawy): załączona w zestawie. Należy wkręcić śrubę w gwint i dostosować wysokość.

Uwaga: śruba pozwala na regulację do maks. 15°. Jednak, najlepszy efekt osiąga się w zakresie 0° - 8° kąta nachylenia.

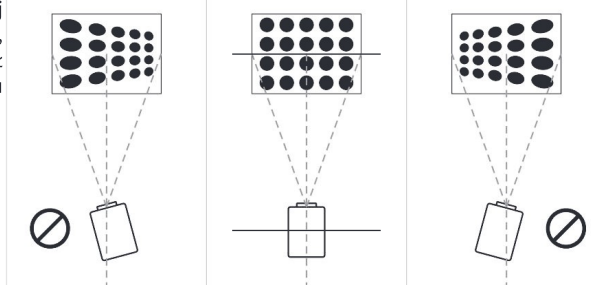
2. Gwint do tripoda: nie załączony.



## Korekcja zniekształceń trapezowych (Keystone)

Korekcja zniekształceń trapezowych (Keystone) pozwala na regulację obrazu w odniesieniu do zniekształceń trapezowych. Takie zniekształcenie obecne jest z powodu nierównego ustawienia projektora (poziomo i pionowo) w odniesieniu do ściany/ekranu projekcyjnego.

Optymalnie, środek obrazu i projektor powinny znajdować się na tym samym poziomie, prostopadłe do wyświetlanej powierzchni. Sugeruje się, aby projektor znajdował się równoległe do ekranu projekcyjnego.



W przypadku zniekształceń trapezowych, należy skorzystać z pokrętki regulacji Keystone. Wyświetlany obraz powinien być prostokątny.



Uwaga: jeśli obraz nadal nie jest prostokątny, pomimo użycia pokrętki regulacji Keystone, należy zmniejszyć pionową wysokość projektora w odniesieniu do środka ekranu.

### **Ręczne ustawienia ostrości**

Wyświetlany obraz może być nieostry. Należy użyć pokrętko ustawienia ostrości aby dostosować ostrość obrazu na odpowiednim poziomie.

## **INSTALACJA BATERII PILOTA**

Przed pierwszym użyciem, lub jeśli zasięg działania pilot zostanie obniżony, należy wymienić baterie pilota:

1. Należy otworzyć gniazdo baterii.
2. Umieścić 2 baterie AAA zgodnie z oznaczoną polaryzacją. Zamknąć pokrywę baterii.

Uwaga:

- Jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, należy przechowywać go bez baterii w środku.
- Baterie zawierają substancje chemiczne - ich utylizacja powinna być przeprowadzana zgodnie z wytycznymi prawa.
- Ostrzeżenie: Ryzyko eksplozji! Baterie należy przechowywać z dala od źródeł ciepła, ognia oraz bezpośredniego nasłonecznienia. Nie należy wrzucać urządzenia do ognia.
- Nie należy jednocześnie umieszczać w urządzeniu starych i nowych baterii.
- Jasność pomieszczenia oraz obecność przeszkód mogą wpłynąć na zasięg działania pilota.
- Przeszkody pomiędzy pilotem zdalnego sterowania i urządzeniem lub ekspozycja na bezpośrednie promienie słoneczne lub inne silne nasłonecznienie skraca zasięg pilota.

## **OBSŁUGA**

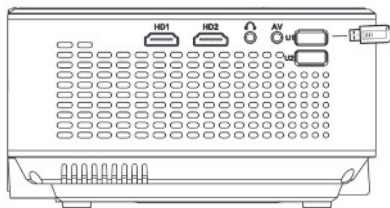
1. Należy podłączyć przewód zasilania do projektora i gniazda zasilania sieciowego. Wskaźnik LED zaświeci się na czerwono. Projektor będzie w trybie czuwania. Należy zdjąć pokrywę soczewki projektora.
2. Naciśnięcie przycisk zasilania na panelu sterującym projektora lub na pilocie zdalnego sterowania, aby włączyć projektor.
3. Jeśli wyświetlany obraz ma zniekształcony obraz lub jest nieostry, należy użyć pokrętki regulacji Keystone lub ostrości.
4. Należy podłączyć urządzenie sygnału źródłowego za pomocą odpowiedniego przewodu lub pamięć przenośną USB. Za pomocą przycisku SOURCE na pilocie zdalnego sterowania lub przycisku "S" na panelu sterującym, Należy wybrać odpowiednią opcję.



Uwaga: producent nie gwarantuje kompatybilności ze wszystkimi urządzeniami zewnętrznymi.

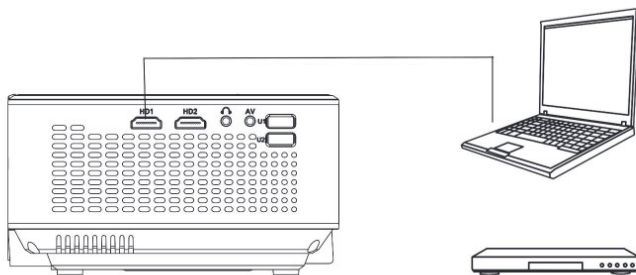


## a. Tryb USB

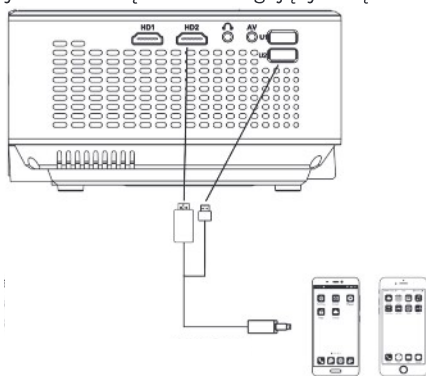


W trybie USB, należy użyć przycisków kierunkowych aby nawigować pop menu. Należy wybrać odpowiednią sekcję. Nacisnąć przycisk OK, aby wybrać/przejsić/wyświetlić.

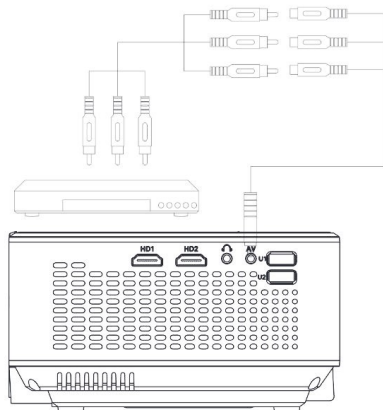
## b. Tryb HDMI



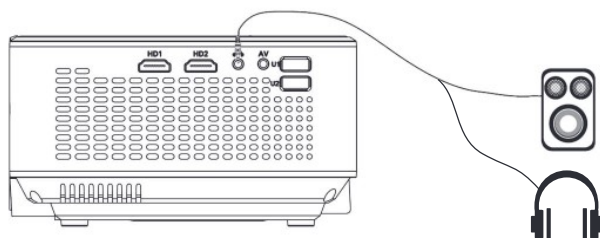
## c. Funkcja MHL (tylko dla urządzeń obsługujących tę funkcję, w trybie HDMI 2)



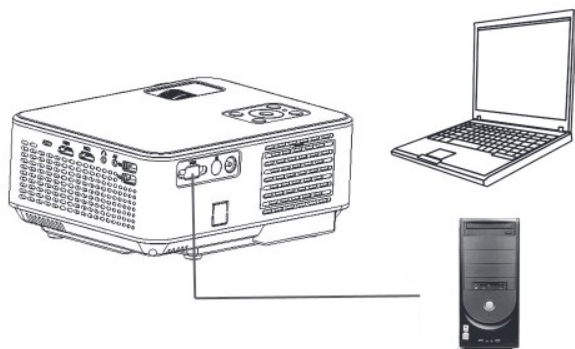
## d. Tryb AV



e. Użytkownik może podłączyć projektor do zewnętrznego głośnika lub słuchawek za pomocą złącza słuchawkowego.



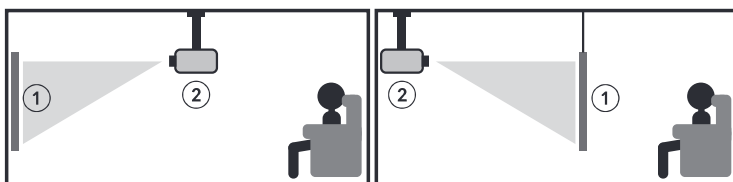
f. Tryb VGA (za pomocą tego połączenia można przesyłać tylko obraz. Aby przesyłać również dźwięk, użytkownik powinien zastosować dodatkowe akcesorium i przewody np. konwerter VGA). Uwaga: może być konieczne skonfigurowanie laptopa jeśli nie przesyła obrazu od razu po podłączeniu do projektora. Po więcej szczegółów, należy się odnieść do instrukcji obsługi urządzenia sygnatu źródłowego.



## Ustawienia

- Aby przejść do menu, należy nacisnąć przycisk MENU na pilocie zdalnego sterowania lub przycisk "M" na panelu sterowania na projektorze. Okno ustawień zostanie wyświetlone.
- Nawigacja po menu odbywa się za pomocą przycisków kierunkowych. Aby przejść do podmenu/wybrać opcję/zatwierdzić, należy nacisnąć przycisk OK. Po zmianie ustawień, należy nacisnąć przycisk MENU, aby wyjść.
  - Opcje:
    - Język: wybór języka systemowego
    - Ustawienia fabryczne
    - Przyciemnianie
    - Czas wyśw. menu: wybór czasu wyświetlania powiadomień
    - Aktualizacja oprogramowania (USB): dostępne po podłączeniu pamięci USB z plikiem aktualizacyjnym do portu USB projektora
  - Obraz
    - Tryb obrazu: dostępne opcje (standardowy, delikatny, własny, żywy)
    - Temperatura barwowa: wybór temperatury barwowej wyświetlanego obrazu
    - Proporcje obrazu: Automatycznie, 16:9
    - Redukcja hałasu
    - Obrót: kąt wyświetlania obrazu. Dostępne opcje: przód / tył / przód (odwrócone) / tył (odwrócone) Należy się odnieść do ilustracji poniżej:

Do sufitu (projektor odwrócony)



Przód (odwrócone)

Tył (odwrócone)

Na blacie



Przód

Tył



Uwaga: w przypadku montażu pod sufitem, użytkownik musi zastosować odpowiedni uchwyt, a w przypadku wyświetlania z tyłu (tył i tył (odwrócone)), wymagany jest specjalny ekran projekcyjny.

- Ekran
- Projektor
  - Tryb HDMI
  - Ustawienia PC
- Dźwięk
  - Tryb dźwięku: standardowy, własny (ręczne ustawienie tonów niskich i wysokich), muzyka, film, sport
  - Balans: ręczne ustawienie balansu

- Automatyczna głośność: wł./wył.
  - Bluetooth służy wyłącznie do przesyłania dźwięku. Tryby: wyłączony, parowanie z głośnikiem zewnętrznym, parowanie z głośnikiem projektora, parowanie automatyczne.
- d. Czas
- Automatyczne wyłączenie: ustawienie czasu po którym projektor automatycznie przejdzie w tryb uśpienia



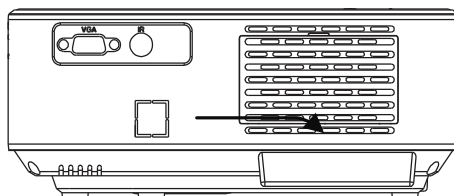
Oprogramowanie może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Powyższe opisy mają jedynie charakter poglądowy, dostępne opcje w urządzeniu mogą się różnić od podanych powyżej. W przypadku rozbieżności, należy się odnieść do produktu.

### **Odtwarzanie z pamięci USB**

W celu odtworzenia z pamięci USB, należy podłączyć nośnik do portu USB projektora i zmienić źródło wejściowe. Zostanie wyświetlone okno menu odtwarzania. Należy wybrać odpowiednią sekcję.

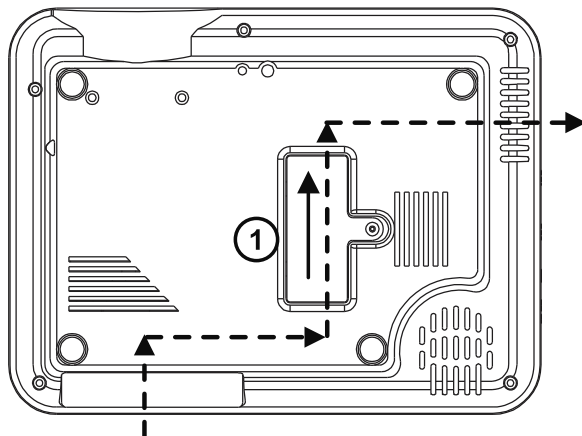
## **CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE**

- Sugeruje się założenie pokrywy soczewki, jeśli urządzenie nie jest używane.
- Należy używać i przechowywać urządzenie w czystym, NIEZAKURZONYM miejscu o temperaturze pokojowej.
- Obudowę urządzenia należy przetrzeć za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub ściernych. Urządzenie, przewód zasilający i jego wtyczka nie powinny zostać zanurzone w wodzie ani w żadnym innym płynie.
- Do czyszczenia elementów optyki, w tym soczewki, należy używać wyłącznie specjalistycznych ściereczek lubdelikatnych detergentów przeznaczonych do tego typu elementów. NIE NALEŻY aplikować żadnych detergentów bezpośrednio na elementy optyki, w tym na soczewkę!
- Należy regularnie czyścić urządzenie:
  1. Wyłączyć i odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego.
  2. Zdjąć kratkę wentylacyjną oraz filtr znajdujące się z tyłu urządzenia. Wyczyścić kratkę oraz filtr za pomocą ściereczki. Należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić urządzenia.



3. Przed założeniem filtra i kratki, należy przeczyścić otwory wentylacyjne za pomocą sprężonego powietrza (do 2 barów). Użycie powietrza o ciśnieniu przewyższającym 2 bary może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia i spowoduje utratę gwarancji.
4. Włączyć urządzenie. Pracujący system wentylatorów spowoduje pozbycie się zalegającego kurzu wewnątrz urządzenia.
5. Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania sieciowego.
6. Zamontować filtr i kratkę wentylacyjną z tyłu urządzenia.
7. Odkręcić klapkę znajdującą się na spodzie urządzenia. Sprężonym powietrzem (do

2 barów) przeczyścić komponenty wewnątrz urządzenia, nie dotykając przy tym żadnych elementów optyki urządzenia! Podczas używania sprężonego powietrza, dysza sprężonego powietrza powinna być skierowana zgodnie z oznaczeniem (1) na ilustracji poniżej, tak, aby strumień sprężonego powietrza był zgodny z kierunkiem przepływu powietrza. Za pomocą suchego, czystego wacika należy przeczyścić ponownie elementy optyczne urządzenia. Należy zachować najwyższą ostrożność podczas czyszczenia optyki i matrycy projektora. Uszkodzenia powstałe podczas czyszczenia nie są objęte warunkami gwarancji.



Kierunek przepływu powietrza

8. Założyć pokrywę na spodzie urządzenia i przykręcić ją.

## SPECYFIKACJA

- Rozdzielczość: 1920 x 1080 px
- Rozmiar projekcji: 15 – 150"
- Współczynnik kontrastu: 1000:1
- Proporcje obrazu: 16:9
- Ustawianie ostrości: ręczne
- Obracanie obrazu: 0/180°
- Rodzaj lampy: LED 70 W
- Korekcja zniekształceń trapezowych (Keystone): ręczna ( $\pm 15^\circ$ )
- Natężenie hałasu: <42 dB
- Odległość wyświetlania: 1,5 – 3,5 m
- Wbudowany głośnik: 3 W; 4 Ohm
- Korektor dźwięku: balans
- Video: MPEG1, MPEG2, H.263, H.264, AVS, VC1, MJPEG, RV30, RV40, HEVC
- Format zdjęć: JPEG, PNG, BMP
- Format audio: MPEG1, MPEG2, LPCM, MP3
- Odtwarzanie z USB: film, muzyka, zdjęcie, tekst
- Gwinty montujące: 1x M4, 1x 1/4"
- WEJŚCIA / WYJŚCIA:
  - » Wyjście słuchawkowe (Jack 3,5 mm)
  - » 2x HDMI
  - » 2x USB (2.0)
  - » Wejście AV
  - » VGA

- Zasilanie: 100–240 V; 50/60 Hz
- Pobór mocy: 70 W
- Pobór mocy (tryb stand-by):  $\leq 0,5$  W
- Temperatura pracy: 0–30°C

Producent zastrzega prawo do zmiany specyfikacji, opisu produktu oraz systemu bez powiadomienia.

Uwaga: ilustracje i opis oprogramowania mają charakter poglądowy i mogą się różnić od opcji w urządzeniu! Wszelkie informacje zawarte w tej instrukcji obsługi mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Ingerencja w oprogramowanie narusza warunki gwarancji.

## Specyfikacja dotycząca fal radiowych

| Radio     | Częstotliwość   | Maksymalna moc wyjściowa |
|-----------|-----------------|--------------------------|
| Bluetooth | 2402 – 2480 MHz | 4 dBm                    |

## WIĘCEJ

Więcej informacji na temat tego urządzenia oraz pełna instrukcja obsługi dostępne są na stronie: [www.kruger-matz.com](http://www.kruger-matz.com). | Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi. | Odwiedź stronę [www.kruger-matz.com](http://www.kruger-matz.com), aby poznać więcej produktów i akcesoriów.

W przypadku pytań lub wątpliwości zachęcamy do zapoznania się z Najczęściej Zadawanymi Pytaniami w zakładce Pomoc.

Lechpol Electronics Leszek Sp.k. niniejszym oświadcza, że projektor KM0370-FHD jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.lechpol.pl](http://www.lechpol.pl).

PL



**Poland**  
**Prawidłowe usuwanie produktu**  
 (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi. Sprzęt elektryczny oznaczony symbolem przekreślonego kosza nie może być wyrzucany wraz z odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega zbiorcze i recyklingowi. Zawarte w nim szkodliwe substancje mogą powodować zanieczyszczenie środowiska i stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzi.

Wyprodukowano w CHRL dla Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.



[www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com)

**Krüger&Matz** is a registered trademark